



كأوتاماءن استغفار دالم كهيدوقن

14 محرم 1444 هـ برساماءن 12 او كوس 2022 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

فَسِيحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

(النصر: 3)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن  
نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله  
دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى الأمر"  
(اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك  
كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك  
هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان  
(السنة) رسولش، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان  
هارى اخيرة. يغ دمكين اداله لبيه بائيق (باكي كامو)، دان  
ليه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،  
ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه  
وتعالى دغن برسوغكوه ۲ ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان  
منيغكلكن سكالالا لارغنش. موده-مودهن كيت منداقت  
رحمة دان كبركتن هيدوف دنيا دان داخيرة. خطبة قد

کالي اين اکن معهوریکن تاجوق كأوتاماءن استغفار دالم  
کهیدوقن.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،  
استغفار برمقصود موهون کأمقونن درقد الله  
سبحانه وتعالی ترهادف دوسا ۲ یغ تله دلاکوکن دان  
مروفاکن ساله ساتو بنتوق توبة سسأورغ همبا کقد الله  
سبحانه وتعالی. عملن استغفار این امت دتونوت دالم  
اجرن إسلام بهکن ایان منجادی سواتو کواجیشن باکی  
مریک یغ ملاکوکن کسالهن دان دوسا. اورغ یغ  
براستغفار این ایاله مریک یغ مپدري اکن دوسا یغ تله  
دلاکوکن لالو سکرا موهون کأمقونن درقد الله سبحانه  
وتعالی. مریک جوک یقین دان فرچاي بهاوا الله سبحانه  
وتعالی ایت مها فعمقون دان مئاسیهي همبا-همبان  
سباکایمان فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النصر ایات  
3 یغ دباچاکن قد اول خطبة تادي یغ برمقصود:

"مک اوچقکنله تسبیح دغن موجي توهنمو دان میتاله  
امقون درقدن، سسوغکوهن دي امت منریما توبة".

معاشر المسلمین رحمکم اللہ،

سسوغکوهن بايق کلبیهن باکی مریک یغ سنتیاس  
براستغفار این. انتارا کلبیهن استغفار ایاله عملن این دافت  
مغهاقوسکن دوسا سساورغ کران سباکای ماءنسی یغ اد  
کلمهن دان ککوراعن کیت تیدق ترلقس درقد ملاکوکن  
کسالهن دان دوسا کقد اللہ سبحانه وتعالی. کادغ ۲ کیت  
تریکوت جوک اکن کهندق هاوا نفسو دان هاسوتن ۲  
شیطان سهیغک کیت ترلوقا دان مغابایکن کواجیفن کیت  
سباکای همبا اللہ سبحانه وتعالی. مک عملن استغفار این  
مروفاکن چارا یغ ترباءیق اونتوق مغهاقوسکن دوسا  
سباکایمان حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام ابن حبان درقد  
سیدنا علی رضی اللہ عنه بهاواسن بکیندا رسول اللہ صلی  
اللہ علیه وسلم برسبدا یغ برمقصود:

تیدقله ساورغ همبا ملاکوکن دوسا، لالو ای بروضوء دان  
ملاکوکن صلاة دوا رکعة، لالو براستغفار کقد اللہ  
سبحانه وتعالی اتس دوسا یغ تله ای لاکوکن کچوالی اللہ  
سبحانه وتعالی اکن مغمقوننی دوسان".

عملن استغفار این جوک مروفاکن عملن یغ داقت  
 ممبرسیهکن هاتی دان جیوا سساورغ درقد سکالا  
 فپاکیت ۲ هاتی سفرتی ریاء، عجوب، سومبوغ دان  
 سباکاین. حال این دکاتاکن دمکین کران افایلا  
 سساورغ ایت ملاکوکن دوسا، مک اکن تیمبول ساتو  
 تیتیق هیتم ددالم هاتین. سکیراڻ تیتیق هیتم ایت تیدق  
 دبرسیهکن مک فککارا این بولیه مپبکن سساورغ ایت  
 اکن ملاکوکن دوسا سچارا برتروسن هیغک اکن  
 منوتوف فینتو هاتین اونتوق منریما چهایی فنتونجوق درقد  
 الله سبحانه وتعالی. اولیه ایت، عملن استغفار مروفاکن  
 انتارا چارا تریایق اونتوق سساورغ ممبرسیهکن هاتی  
 درقد سکالا ککوٹورن جیوا باکی مندکتکن دیری کقد  
 الله. دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام ابن حبان  
 درقد ابو هریره رضی الله عنه بهاواسن بکیندا رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم برسبدا یغ برمقصود:

"سسوغکوهن افایلا ساورغ همبا ملاکوکن سواتو  
 فربواتن دوسا، مک هاتین ترنودا دغن ساتو تیتیق هیتم.

جك اي منيغكلكنش دان براستغفار (مموهون امقونن) سرتا برتوبه، نسجاي دكليف هاتيش".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

سلائين ايت، عملن استغفار مروفاكن عملن يغ  
داث مبننو سساورغ معهادفي اوجين دان فرمسئلهن دالم  
كهيدوفن. الله سبحانه وتعالى اكن ممبري جالن كلوار  
ترهادف اف جوا مسئله يغ دهادفي اوليه همباث دان اكن  
ممبريكن رزقي يغ تيدق دسغك ۲. حال اين سلارس دغن  
حديث يغ دروايتكن اوليه الامام ابو داود درقد ابن عباس  
رضي الله عنه بهاواستن بكيندا رسول الله صلى الله عليه  
وسلم برسبدا يغ برمقصود:

"بارغ سيافا يغ سنتياس براستغفار، مك الله قستي اكن  
سلالو ممبريكنش جالن كلوار درقد ستياف كسمقيتن دان  
كلاشغن دري سكاللا ككوندهن سرتا الله اكن ممبريكن  
رزقي كقدن دري اره يغ تيدق اي سغك ۲".

روموسنن سباكاي همبا الله يغ تيدق تركچوالي  
درقد ملاكوكن كسيلاقن دان كسالمهن، جوسترو كيت  
هندقله سنتياس ملازيمكن ديربي براستغفار قد ستياف

هاري اکر هاتي کيت سنتياس دالم کأداءن برسپه درقد  
دوسا دان فپاکيت ۲ هاتي. کيت فرلو مغيکوت عملن  
استغفار يغ تله دتوئجوقکن اوليه بکيندا رسول الله،  
والاوقون بکيندا دقليهارا درقد دوسا نامون بکيندا سنتياس  
براستغفار سکوراغ-کورغن سراتوس کالي سهاري.  
حال اين بوليه دروجوع ملالوئي حديث يغ دروايتکن  
اوليه الامام مسلم بهاواستن بکيندا رسول الله صلى الله عليه  
وسلم برسبدا يغ برمقصود:

"سسوغکوهن هاتيکو تيدق فرنه لالاي دري ذکير کقد  
الله، سسوغکوهن اکو براستغفار سراتوس کالي دالم  
سهاري".

سلائين ايت، کيت جوک فرلو مغمملکن کلمة  
استغفار يغ تربايق يغ تله داجرکن اوليه بکيندا رسول الله  
سباکايماں حديث يغ دروايتکن اوليه الامام البخاري  
بهاواستن بکيندا رسول صلى الله عليه وسلم  
برسبدا يغ برمقصود:

"سسوغکوهن استغفار يغ قاليع بايق اياه کامو  
مغوچقکن:

"اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبوءُ لَكَ بِذُنُوبِي، فَاعْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ".

بکیندا برسبدا یغ بر مقصود: "جک ای مغوچشکن قد وقتو سیاغ دغن فنوه کیقینن لالو منیغکل قد هاری ایت سبلوم وقتو مالم، مک ای ترماسوق درقد قعھونی شرک. دان جک ای ممباچاں دوقتو مالم دغن فنوه کیقینن لالو منیغکل سبلوم ماسوق وقتو فاکی، مک ای ترماسوق درقد قعھونی شرک".

والاوبا کایمان فون باکی سسیا فا یغ سوکر اونتوق مئیغاتی لفظ استغفار ترسبوت، ممدایله سکوراغ-کورغن مغوچشکن لفظ "استغفر الله العظيم" سباق یغ موغکین. سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

سباکای روموسن انتوق مئاخیری خطبة قد کالی این، منبر ایغین مئیغشکن کقد جماعه سکالین بهاوا قربواتن دوسا اکن منجادی قعھالغ سساورغ اونتوق مندکتکن



ديري كقد الله دان اكن ميبكن ماءنسي سنتياس ملعكر  
 فرينتهن. اوليه ايت، سباكاي همبا الله ماريله كيت قربايق  
 براستغفار دان جاغنه كيت برقوتوس اسا دغن رحمة الله  
 کران دغن استغفار اين اكن مغمافوسکن دوسا كيت  
 دسمشغ اكن منجاديکن جيوا، هاتي دان فيکيرن كيت  
 توندوق كقد الله سبحانه وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى  
 دالم سورة الزمر ايات 53:

قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ  
 اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾

برمقصود: "كاتاکنله (واهاي محمد): واهاي همبا-  
 همباکو یغ تله ملمقاوئی باتس ترهادف ديري مریک  
 سندیری (دغن قربواتن ۲ معصية)، جاغنه کامو برقوتوس  
 اسا درقد رحمة الله، کران سسوغکوهن الله مغمقونکن  
 سکالا دوسا؛ سسوغکوهن دیاله جوا یغ مها قغامقون،  
 لاکی مها مغماسیهنی."

بَارِكْ اللّٰهُ لِيْ وَلِكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ ، وَنَفَعْنِيْ وَاِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنْ  
 الْاٰلَايَةِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهٗ اِنَّهٗ هُوَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
فَأَسْتَغْفِرُهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.